**All Passages Found at** [**http://lookhigher.net/englishbibles/index.html**](http://lookhigher.net/englishbibles/index.html)

**Passages from Genesis**

**Wycliffe’s Bible 1395**

Gen 28:11 And whanne he hadde come to sum place, and wolde reste ther inne aftir the goynge doun of the sunne, he took of the stoonus that laien ther, and he puttide vndur his heed, and slepte in the same place.  
Gen 28:12 And he seiye in sleep a laddir stondynge on the erthe, and the cop ther of touchinge heuene; and he seiy Goddis aungels stiynge vp and goynge doun ther bi,  
Gen 28:13 and the Lord fastned to the laddir, seiynge to hym, Y am the Lord God of Abraham, thi fadir, and God of Isaac; Y schal yyue to thee and to thi seed the lond in which thou slepist.  
Gen 28:14 And thi seed schal be as the dust of erthe, thou schalt be alargid to the eest, and west, and north, and south; and alle lynagis of erthe schulen be blessid in thee and in thi seed.

**William Tyndale’s Version 1534**

Genesis 28. 11-14

Gen 28:11 and came vnto a place and taried there all nyghte because the sonne was downe. And toke a stone of the place and put it vnder his heade and layde him downe in the same place to slepe.  
Gen 28:12 And he dreamed: and beholde there stode a ladder apon the erth and the topp of it reached vpp to heaue. And se the angells of God went vp and downe apon it  
Gen 28:13 yee ad the LORde stode apon it and sayde. I am the LORde God of Abraham thi father and the God of Isaac: The londe which thou slepest apon will I geue the and thy seed.  
Gen 28:14 And thy seed shalbe as the dust of the erth: And thou shalt spreade abrode: west east north and south. And thorow the and thy seed shall all the kynreddes of the erth be blessed.

**King James Bible 1611**

Gen 28:11 And hee lighted vpon a certaine place, and taried there all night, because the sunne was set: and hee tooke of the stones of that place, and put them for his pillowes, and lay downe in that place to sleepe.  
Gen 28:12 And he dreamed, and beholde, a ladder set vp on the earth, and the top of it reached to heauen: and beholde the Angels of God ascending and descending on it.  
Gen 28:13 And behold, the LORD stood aboue it, and said, I am the LORD God of Abraham thy father, and the God of Isaac: the land whereon thou liest, to thee will I giue it, and to thy seede.  
Gen 28:14 And thy seed shall be as the dust of the earth, and thou shalt spread abroad to the West, and to the East, and to the North, and to the South: and in thee, and in thy seed, shall all the families of the earth be blessed.

**Revised Standard Version 1948**

Genesis 28.11-14

**11**] And he came to a certain place, and stayed there that night, because the sun had set. Taking one of the stones of the place, he put it under his head and lay down in that place to sleep.   
[**12**] And he dreamed that there was a ladder set up on the earth, and the top of it reached to heaven; and behold, the angels of God were ascending and descending on it!   
[**13**] And behold, the LORD stood above it and said, "I am the LORD, the God of Abraham your father and the God of Isaac; the land on which you lie I will give to you and to your descendants;   
[**14**] and your descendants shall be like the dust of the earth, and you shall spread abroad to the west and to the east and to the north and to the south; and by you and your descendants shall all the families of the earth bless themselves.

**New Revised Standard Version**

Genesis 28 11-14

11He came to a certain place and stayed there for the night, because the sun had set. Taking one of the stones of the place, he put it under his head and lay down in that place. 12And he dreamed that there was a ladder[\*](javascript:void(0);) set up on the earth, the top of it reaching to heaven; and the angels of God were ascending and descending on it. 13And the Lord stood beside him[\*](javascript:void(0);) and said, ‘I am the Lord, the God of Abraham your father and the God of Isaac; the land on which you lie I will give to you and to your offspring; 14and your offspring shall be like the dust of the earth, and you shall spread abroad to the west and to the east and to the north and to the south; and all the families of the earth shall be blessed[\*](javascript:void(0);) in you and in your offspring.

**Passages from Luke**

**King James Bible 1611**

Luk 15:29 And he answering said to his father, Loe, these many yeeres doe I serue thee, neither transgressed I at any time thy commandement, and yet thou neuer gauest mee a kid, that I might make merry with my friends:  
Luk 15:30 But as soone as this thy sonne was come, which hath deuoured thy liuing with harlots, thou hast killed for him the fatted calfe.  
Luk 15:31 And he said vnto him, Sonne, thou art euer with me, and all that I haue is thine.  
Luk 15:32 It was meete that we should make merry, and be glad: for this thy brother was dead, and is aliue againe: and was lost, and is found.

**Revised Standard Version 1948**

Luke 15.29-32

[**29**] but he answered his father, `Lo, these many years I have served you, and I never disobeyed your command; yet you never gave me a kid, that I might make merry with my friends.   
[**30**] But when this son of yours came, who has devoured your living with harlots, you killed for him the fatted calf!'   
[**31**] And he said to him, `Son, you are always with me, and all that is mine is yours.   
[**32**] It was fitting to make merry and be glad, for this your brother was dead, and is alive; he was lost, and is found.'"

**New Revised Standard Version 1989**

Luke 15.29-32

But he answered his father, “Listen! For all these years I have been working like a slave for you, and I have never disobeyed your command; yet you have never given me even a young goat so that I might celebrate with my friends. 30But when this son of yours came back, who has devoured your property with prostitutes, you killed the fatted calf for him!” 31Then the father[\*](javascript:void(0);) said to him, “Son, you are always with me, and all that is mine is yours. 32But we had to celebrate and rejoice, because this brother of yours was dead and has come to life; he was lost and has been found.” ’

Passages from Matthew

Wycliffe’s Bible 1395

Mat 10:27 That thing that Y seie to you in derknessis, seie ye in the liyt; and preche ye on housis, that thing that ye heeren in the ere.  
Mat 10:28 And nyle ye drede hem that sleen the bodi; for thei moun not sle the soule; but rather drede ye hym, that mai lese bothe soule and bodi in to helle.  
Mat 10:29 Whether twei sparewis ben not seeld for an halpeny? and oon of hem shal not falle on the erthe with outen youre fadir.  
Mat 10:30 `And alle the heeris of youre heed ben noumbrid.  
Mat 10:31 Therfor nyle ye drede; ye ben betere than many sparewis.  
Mat 10:32 Therfor euery man that schal knouleche me bifore men, Y schal knouleche hym bifor my fadir that is in heuenes.  
Mat 10:33 But he that shal denye me bifor men, and I shal denye him bifor my fadir that is in heuenes.  
Mat 10:34 Nile ye deme, that Y cam to sende pees in to erthe; Y cam not to sende pees, but swerd.  
Mat 10:35 For Y cam to departe a man ayens his fadir, and the douytir ayens hir modir, and the sones wijf ayens the housbondis modir;  
Mat 10:36 and the enemyes of a man ben `thei, that ben homeli with him.  
Mat 10:37 He that loueth fadir or modir more than me, is not worthi to me. And he that loueth sone or douyter ouer me, is not worthi to me.  
Mat 10:38 And he that takith not his croos, and sueth me, is not worthi to me.  
Mat 10:39 He that fyndith his lijf, shal lose it; and he that lesith his lijf for me, shal fynde it.

King James Bible 1611

Mat 10:27 What I tell you in darkenesse, that speake yee in light: and what yee heare in the eare, that preach yee vpon the house tops.  
Mat 10:28 And feare not them which kill the body, but are not able to kill the soule: but rather feare him which is able to destroy both soule and body in hell.  
Mat 10:29 Are not two Sparrowes solde for a farthing? And one of them shall not fall on the ground without your Father.  
Mat 10:30 But the very haires of your head are all numbred.  
Mat 10:31 Feare yee not therefore, ye are of more value then many Sparrowes.  
Mat 10:32 Whosoeuer therefore shall confesse mee before men, him will I confesse also before my Father which is in heauen.  
Mat 10:33 But whosoeuer shall deny me before men, him will I also deny before my Father which is in heauen.  
Mat 10:34 Thinke not that I am come to send peace on earth: I came not to send peace, but a sword.  
Mat 10:35 For I am come to set a man at variance against his father, & the daughter against her mother, and the daughter in law against her mother in law.  
Mat 10:36 And a mans foes shalbe they of his owne houshold.  
Mat 10:37 He that loueth father or mother more then me, is not worthy of me: and he that loueth sonne or daughter more then me, is not worthy of me.  
Mat 10:38 And he that taketh not his crosse, and followeth after me, is not worthy of me.  
Mat 10:39 He that findeth his life, shall lose it: and he that loseth his life for my sake, shall find it.  
Mat 10:41 He that receiueth a Prophet

**New Revised Standard Version 1989**

27What I say to you in the dark, tell in the light; and what you hear whispered, proclaim from the housetops. 28Do not fear those who kill the body but cannot kill the soul; rather fear him who can destroy both soul and body in hell. 29Are not two sparrows sold for a penny? Yet not one of them will fall to the ground apart from your Father. 30And even the hairs of your head are all counted. 31So do not be afraid; you are of more value than many sparrows. 32“Everyone therefore who acknowledges me before others, I also will acknowledge before my Father in heaven; 33but whoever denies me before others, I also will deny before my Father in heaven. 34“Do not think that I have come to bring peace to the earth; I have not come to bring peace, but a sword. 35For I have come to set a man against his father, and a daughter against her mother, and a daughter-in-law against her mother-in-law; 36and one’s foes will be members of one’s own household. 37Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me; and whoever loves son or daughter more than me is not worthy of me; 38and whoever does not take up the cross and follow me is not worthy of me. 39Those who find their life will lose it, and those who lose their life for my sake will find it.